



SÉANCE ORDINAIRE

Le mardi 30 janvier 2018, à 19 h
Bureau central, L'Orignal

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président du Conseil, M. François Bazinet, offre ses salutations, souhaite une bonne année aux personnes présentes et ouvre la séance à compter de 19 h.

Présences : **CONSEILLÈRE, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. François Bazinet, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. Jonathan De Serres
M. André-Paul Lalonde (vidéoconférence)
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
M. Michel Pilon (vidéoconférence)

Élève-conseiller, Élève-conseillère

M. Jérémie Bonneau
M^{me} Catherine Cadieux-Fredette

PERSONNES-RESSOURCES

M. François Turpin, directeur de l'éducation et secrétaire
M^{me} France Lamarche, surintendante de l'éducation
M. Martin Lavigne, surintendant des affaires et trésorier
M. Alain Martel, surintendant de l'éducation
M^{me} Lyne Racine, surintendante de l'éducation
M^{me} Diane M. Duval, directrice exécutive, Service des ressources
humaines
M^{me} Lynn Charbonneau, adjointe à la surintendance
M^{me} Sylvie Lamarche, attachée de direction par intérim

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Josianne Franche-Lacoursière, ajointe administrative

- Auditoire :**
- M. Marc Boisvert, technicien, Service de l'informatique
 - M. Sylvain Charlebois, directeur, Service des finances et des achats
 - M. Paul Groulx, président, *AEFO Unité 65 - Est catholique*
 - M. Gary Hoffman, vérificateur externe, firme Deloitte
 - M^{me} Carole Taillon, chef, Service des finances

B - PRIÈRE

Avant de réciter la prière, le président demande d'avoir une pensée spéciale pour un élève décédé subitement quelques jours auparavant.

Le conseiller scolaire André-Paul Lalonde récite une prière avant le début de la rencontre.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

RÉSOLUTION N^o 18-01-8246 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que l'ordre du jour soit adopté, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORTS

(1) Élève-conseillère, Élève-conseiller

À tour de rôle, l'élève-conseillère et l'élève-conseiller énumèrent quelques activités qui se sont déroulées dans les écoles du CSDCEO depuis la dernière rencontre du Conseil, entre autres, les journées d'accueil des élèves de la 6^e année à l'ÉSCR de Hawkesbury et à l'ÉSC La Citadelle de Cornwall, les élèves du comité pastoral de l'ÉSC Embrun qui ont organisé un déjeuner de gaufres en échange d'un don, des activités sportives organisées à l'ÉSC Le Relais d'Alexandria et à l'ÉSC de Casselman, une journée pyjama et chocolat chaud organisée à l'ÉSC de Plantagenet en prévision des examens et grâce à une entente avec la Cité de Clarence-Rockland, 15 élèves de l'ÉSC L'Escale de Rockland ont pu être jumelés avec des adolescents de la Corée du Sud afin de vivre des activités typiques de nos hivers canadiens.

L'élève-conseillère ajoute qu'en raison des examens au palier secondaire, moins d'activités ont été organisées dans les écoles.

(2) Président du Conseil

Le président du Conseil partage ensuite avec ses collègues, les activités auxquelles il a participé depuis la dernière rencontre du Conseil :

- spectacle Citart de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall (21 décembre 2017)

(2) Président du Conseil – (suite)

- Comité de vérification au Conseil (9 janvier 2018);
- Comité consultatif pour l'enfance en difficulté à l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland (18 janvier 2018);
- Inauguration d'une œuvre artistique et d'une plaque de reconnaissance des territoires autochtones sur lesquels le CSDCEO et ses écoles sont situés (29 janvier 2018);
- rencontre des cadres supérieurs pour l'ajustement salarial (29 janvier 2018).

Un membre souligne avoir participé à l'inauguration de l'œuvre artistique et de la plaque de reconnaissance des territoires autochtones au bureau central du Conseil, le 29 janvier 2018. Elle mentionne que la cérémonie apportait un sentiment de paix et revêtait un cachet de « Renouveau » afin de tisser des liens avec les peuples autochtones.

(3) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire partage les différentes rencontres auxquelles il a participé depuis la dernière réunion du Conseil :

- Cérémonie de l'Avent au bureau central pour les membres du personnel (19 décembre 2017);
- Chronique hebdomadaire du Bon coup scolaire sur les ondes d'Unique FM avec Michel Picard. L'entrevue a porté sur le rapport annuel 2016-2017, dans lequel on retrouve les grandes réussites de la dernière année scolaire et les objectifs du Plan stratégique 2016-2020 (9 janvier 2018);
- Conférence de presse du Centre de services à l'emploi de Prescott-Russell pour le lancement de la bourse Relève emploi. Le CSDCEO était représenté par madame Louise Courville-Baaklini, directrice des Services pédagogiques 7^e à la 12^e année, monsieur Yanick Barrette, directeur de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury et madame Christine Pageau, directrice de l'École secondaire catholique de Casselman (23 janvier 2018);
- Conférence de presse du Groupe CONVEX annonçant une subvention du gouvernement fédéral appuyant le programme Unique et Compétent. Le CSDCEO était représenté par madame Lyne Racine, surintendante de l'éducation, madame Louise Courville-Baaklini, directrice des Services pédagogiques 7^e à la 12^e année, madame Kathy Chaumont, chef, Liaisons communautaires et monsieur Martial Levac, conseiller scolaire de la région de Casselman.

Un membre informe ses collègues qu'il a visité le Centre CONVEX à Casselman et il mentionne avoir apprécié le travail qui s'y fait.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard déclare un conflit d'intérêts pour un sujet qui sera discuté à huis clos restreint. Elle informe les membres qu'elle quittera la salle pour la discussion de ce sujet.

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 19 décembre 2017

RÉSOLUTION N^o 18-01-8247 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 19 décembre 2017 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORTS DE COMITÉS
(1) Comité de vérification, 10 octobre 2017

RÉSOLUTION N^o 18-01-8248 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du *Comité de vérification* tenue le 10 octobre 2017, tel que présenté. »

Adoptée

(2) C.C.E.D., 23 novembre 2017

RÉSOLUTION N^o 18-01-8249 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité consultatif pour l'enfance en difficulté* tenue le 23 novembre 2017, tel que présenté. »

Adoptée

(3) C.C.E.D., 14 décembre 2017

RÉSOLUTION N^o 18-01-8250 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité consultatif pour l'enfance en difficulté* tenue le 14 décembre 2017, tel que présenté. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Bulletin automne/hiver de l'Archidiocèse d'Ottawa

Le directeur de l'éducation souligne la participation de l'animatrice pastorale du CSDCEO dans le bulletin automne/hiver de l'Archidiocèse d'Ottawa. Madame Tina Charbonneau a pu écrire un article portant sur le passage de la Croix de l'Évangélisation dans certaines des écoles du CSDCEO. Elle y explique entre-autres, que les élèves ont pu accueillir la Croix et se recueillir en sa présence, en plus de faire bénir leurs sacs d'école par l'officiant.

(2) Banquet de la Francophonie

Le directeur de l'éducation informe les membres que le Banquet de la Francophonie, organisé par l'ACFO Prescott-Russell, se tiendra le samedi 24 mars 2018, au Centre communautaire d'Embrun.

(3) Campagne d'inscription à l'école catholique de langue française

Le directeur de l'éducation souligne que le mois de janvier lance la campagne d'inscription pour les écoles catholiques de langue française du CSDCEO. Il mentionne que les parents et les membres du personnel ont été invités à visiter le site web inscription.csdceo.ca afin d'en apprendre davantage sur les raisons de choisir une de nos écoles.

RÉSOLUTION N^o 18-01-8251 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) Projet-pilote TSA (Trouble du spectre autistique)

La surintendante de l'éducation Lyne Racine présente son rapport joint à l'ordre du jour portant sur le projet-pilote pour les élèves atteints du trouble du spectre autistique (TSA).

Madame Racine informe les membres que le CSDCEO est un des conseils scolaires à avoir été sélectionné pour faire partie de l'initiative du *ministère de l'Éducation* et du *ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse* afin d'améliorer le soutien en milieu scolaire destiné aux élèves atteints de trouble du spectre autistique.

Elle souligne que le projet-pilote comporte deux approches, soit la formation ciblée pour les éducateurs et les éducatrices ainsi qu'un local désigné pour les services en analyse comportementale appliquée (ACA).

Elle mentionne que les avantages seront nombreux, puisqu'en plus de développer une expertise au sein des membres du personnel du CSDCEO, des services cliniques aux élèves pourront être offerts à l'école.

Elle répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N^o 18-01-8252 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SELR-2017-2018 06 *Projet-pilote TSA* présenté par la surintendante de l'éducation Lyne Racine. »

Adoptée

(2) Ressources humaines : secteur santé et sécurité au travail

La directrice exécutive des ressources humaines, Diane Duval, présente son rapport joint à l'ordre du jour, portant sur les nouvelles initiatives du ministère de l'Éducation en matière de violence au travail.

Elle informe les membres de la visite, en décembre 2017, d'un inspecteur du ministère du Travail, au bureau central du CSDCEO. L'inspecteur a remis un rapport satisfaisant quant à la gestion du dossier par le CSDCEO. Elle ajoute que le ministère du Travail visitera les écoles du CSDCEO au printemps 2018.

(2) Ressources humaines : secteur santé et sécurité au travail (suite)

RÉSOLUTION N^o 18-01-8253 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DERH 2017-2018 07 de la directrice exécutive des ressources humaines, concernant la visite du ministère du Travail en lien avec le dossier de violence au travail. »

Adoptée

(3) Rapport annuel pour l'année 2016-2017 – Comité de vérification du Conseil

Le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, présente le rapport du Comité de vérification du Conseil, joint à l'ordre du jour.

Il souligne que des démarches ont été entreprises pour donner suite au rapport remis concernant les processus du cycle des achats.

RÉSOLUTION N^o 18-01-8254 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Rapport annuel de 2016-2017* du Comité de vérification du CSDCEO. »

Adoptée

(4) États financiers 2016-2017

a) Rapport des vérificateurs externes

Le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, souligne le travail de l'équipe du Service des finances du CSDCEO ainsi que de la firme Deloitte dans la production des états financiers. Il invite ensuite monsieur Gary Hoffman, vérificateur externe de la firme Deloitte, à présenter les états financiers pour l'année 2016-2017.

Monsieur Hoffman présente les grandes lignes des états financiers 2016-2017 pour le CSDCEO.

Le surintendant des affaires et trésorier ainsi que monsieur Hoffman répondent ensuite aux questions des membres.

(4) États financiers 2016-2017 (suite)

RÉSOLUTION N^o 18-01-8255 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien adopte les états financiers de 2016-2017. »

Adoptée

b) Rapport du surintendant des affaires et trésorier

Le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, présente son rapport joint à l'ordre du jour, portant sur les états financiers 2016-2017.

Il souligne que le Conseil jouit d'une stabilité financière lui permettant d'assurer l'amélioration du rendement des élèves et favoriser leur bien-être.

RÉSOLUTION N^o 18-01-8256 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2017-2018-07 du surintendant des affaires et trésorier portant sur les états financiers de 2016-2017. »

Adoptée

(5) Budget révisé 2017-2018

Le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, informe les membres qu'un budget révisé doit être présenté quatre mois après le début de l'exercice financier. Il présente ensuite son rapport joint à l'ordre du jour, portant sur le budget révisé pour l'année 2017-2018.

Il souligne que le Conseil est en bonne position pour répondre aux objectifs du plan stratégique au niveau des ressources financières.

Un membre mentionne siéger à un comité provincial qui étudiera pendant un an le transport scolaire en Ontario afin d'inclure le bien-être de l'enfant au niveau du transport en autobus, avant et après l'école.

(5) Budget révisé 2017-2018 (suite)

RÉSOLUTION N^o 18-01-8257 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2017-2018-08 du surintendant des affaires et trésorier portant sur le budget révisé 2017-2018. »

Adoptée

(6) Nouvelles places en garderie

Le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, présente son rapport joint à l'ordre du jour, portant sur les nouvelles places en garderie.

Il informe les membres de l'approbation des projets soumis dans le cadre du *Programme d'immobilisations de la petite enfance*. Il mentionne que ce financement sera utilisé pour couvrir les coûts d'immobilisations associés à la création de locaux pour des programmes de garde d'enfants.

Suite aux questions des membres, monsieur Lavigne confirme que le Conseil poursuivra les démarches auprès du *ministère de l'Éducation* et du *ministère de la Petite Enfance et de la Garde d'enfants* ainsi qu'auprès des GSMR afin de doter les écoles du CSDCEO de garderies et ainsi répondre aux besoins des communautés.

RÉSOLUTION N^o 18-01-8258 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2017-2018-09 du surintendant des affaires et trésorier portant sur les nouvelles places en garderie. »

Adoptée

(7) Ratification des comptes et factures
a) Novembre 2017

RÉSOLUTION N^o 18-01-8259 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 648 318,09 \$ et les transactions bancaires au montant total de 16 256 008,02 \$, pour un total de 16 904 326,11 \$, pour le mois de novembre 2017, tel que présenté. »

Adoptée

b) Décembre 2017

RÉSOLUTION N^o 18-01-8260 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 521 323,54 \$ et les transactions bancaires au montant total de 16 924 584,50 \$, pour un total de 17 445 908,04 \$, pour le mois de décembre 2017, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le représentant du Conseil auprès de l'AFOCSC passe en revue les différents dossiers traités depuis la dernière rencontre du Conseil, dont, entre autres, une discussion avec la nouvelle ministre de l'Éducation et une rencontre téléphonique avec le comité organisateur de la prochaine assemblée générale annuelle de l'AFOCSC. Il souligne par ailleurs que lors de cette assemblée, le Conseil aura la chance de faire une courte présentation en vue de tenir l'assemblée générale annuelle 2019 dans notre région. Il informe ensuite les membres concernant une présentation faite au ministre des finances concernant les prévisions pré-budgétaires.

Il termine en mentionnant la formation sur l'équité et l'éducation inclusive pour les conseillers et les conseillères scolaires, les 21 et 22 février, à Toronto.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Deux membres motivent leur absence à la prochaine rencontre.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre souligne un changement à la politique de remboursement du ministère de l'Éducation concernant l'allocation pour les repas et les frais de déplacement.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N^o 18-01-8261 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. Du MÉO

1.1 Correspondance

- a) Lettre de la Ministre portant sur le Protocole d'entente relatif à l'enseignement de la langue de la minorité et à l'enseignement de la langue seconde
- b) Lettre de la nouvelle Ministre de l'Éducation et Ministre responsable de la Petite Enfance et de la Garde d'enfants

1.2 Communiqués

- a) Nouvelles places de garde d'enfants dans près de 200 écoles
- b) L'Ontario sollicite les commentaires du public sur le transport des élèves
- c) L'Ontario rend les écoles plus saines et plus éconergétiques
- d) De nouvelles écoles et de nouvelles places en services de garde d'enfants dans les communautés de tout l'Ontario

2. Du Conseil scolaire

2.1 Correspondance

- a) Lettre de félicitations acheminée à la directrice générale du *Centre de leadership et d'évaluation (CLÉ)*

2.2 Communiqués

- a) *4 millions pour les nouvelles places dans les garderies de nos écoles!*
- b) *L'école catholique, une tradition d'excellence!*
- c) *Enfilons notre p'tite laine pour la planète!*
- d) *Initiation à la culture autochtone dès la maternelle*

3. Calendrier des réunions

4. Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport - communiqué

- a) L'Ontario présente une loi visant à protéger les athlètes amateurs contre les commotions cérébrales

5. De l'ACCEC – Créez un logo et une affiche pour Toonies for Tuition!

6. De la FNCSF – lettre de félicitations portant sur le 20^e anniversaire de la création des conseils scolaires de langue française en Ontario

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS (suite)

7. Emploi et Développement social Canada – Le gouvernement du Canada offre des possibilités aux jeunes de Prescott-Russell. »

Adoptée

Q - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 35 à 40.

RÉSOLUTION N^o 18-01-8262 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 20 h 22. »

Adoptée

R - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N^o 18-01-8276 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2018-01, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DERH-2017-2018-08, présenté par la directrice exécutive du Service des ressources humaines, portant sur la ratification de l'entente de principe en vue du renouvellement des conditions de travail du personnel à la direction et direction adjointe du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour la période du 1^{er} septembre 2014 au 31 août 2018, et ce, tel que présenté à la séance à huis clos du 30 janvier 2018. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien prenne note de la condition contenue à l'entente de prolongation entre, notamment, l'AFOCSC et l'ADFO datée du 18 mai 2017 selon laquelle l'entente de prolongation est soumise à l'acceptation par le Conseil scolaire que les modalités locales des conditions de travail demeurent inchangées pendant la période du 1^{er} septembre 2018 au 31 août 2020, y compris celles contenues aux lettres d'ententes. »;

R - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS – (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien prenne note que les dates d'expiration apparaissant aux lettres d'entente, le cas échéant, doivent être reportées de deux (2) ans afin de donner effet à la condition décrite ci-dessus. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accepte la condition décrite ci-dessus concernant la prolongation des modalités locales des conditions de travail qui lie l'ADFO pour la période du 1^{er} septembre 2018 au 31 août 2020. » . »

Adoptée

S - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 21 h 55.

M. François Bazinet, président

M. François Turpin, secrétaire